



---

# *Avis d'audience publique*

---

Le 25 avril 2003

Réf. 2003-H-14

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique d'une journée sur les lignes directrices pour l'évaluation environnementale de la demande soumise par COGEMA Resources Inc. visant l'obtention d'un nouveau permis d'exploitation pour son établissement de McClean Lake, situé dans le nord de la Saskatchewan.

Audience d'un jour : Le 16 juillet 2003

Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, 14<sup>e</sup> étage, 280, rue Slater,  
à Ottawa (Ontario)

Les audiences publiques commencent à 8 h 30 et se déroulent suivant l'ordre publié avant la tenue de l'audience.

COGEMA Resources Inc. a demandé à la CCSN de révoquer son permis d'exploitation actuel et de lui délivrer un nouveau permis pour l'établissement de McClean Lake. Aux termes de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*, la CCSN doit mener une évaluation environnementale du projet avant de décider si elle doit délivrer le permis sollicité. Suite aux résultats de l'évaluation environnementale, la CCSN doit déterminer si le projet, compte tenu de l'application des mesures d'atténuation qu'elle estime indiquées, pourrait entraîner des effets environnementaux négatifs importants.

L'ébauche des lignes directrices pour l'évaluation environnementale (document sur la portée) sera rendue publique le 30 mai 2003. Le public est invité à commenter les lignes directrices soit en faisant une présentation orale, soit en déposant un mémoire. Les demandes de participation, de même que le texte des présentations orales et des mémoires, doivent être déposées auprès du secrétaire de la Commission à l'adresse ci-dessous au plus tard le 30 juin 2003, à l'adresse suivante :

a/s de Sunni Locatelli

Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire Tél. : (613) 995-0360 ou 1 800 668-5284

280, rue Slater, C. P. 1046

Télec. : (613) 995-5086

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Courriel : [interventions@cnscccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnscccsn.gc.ca)

La Commission tiendra une audience publique sur les résultats de l'évaluation environnementale préparée conformément aux lignes directrices approuvées et sur la demande de permis à une date ultérieure. Pour obtenir une copie des lignes directrices, veuillez consulter le site Web de la CCSN à [www.suretenucleaire.gc.ca](http://www.suretenucleaire.gc.ca).

Les membres du public qui souhaitent observer l'audience sont les bienvenus. Les documents relatifs à cette audience de la Commission et les renseignements sur le processus d'audience figurent sur le site Web de la CCSN à **[www.suretenucleaire.gc.ca](http://www.suretenucleaire.gc.ca)**